

actuel



*Care lettrici,
cari lettori,*

*con il nuovo
numero di
actuel vi
abbiamo in-
viato anche*

un questionario. È nostro desiderio migliorare costantemente le nostre offerte e i nostri servizi ed è per questo che per noi è molto importante chiedere periodicamente il vostro parere. Vi preghiamo pertanto di compilare il questionario e di condividere con noi il vostro riscontro più sincero.

Potete rispedirci il questionario utilizzando la busta per la risposta allegata. È possibile partecipare al sondaggio anche online e trasmetterci il questionario in pochi clic. Vi ringrazio sin d'ora sentitamente per la collaborazione.

Con il nuovo actuel ho il piacere di inviarvi anche diverse notizie e informazioni e presentarvi, al contempo, le nostre varie offerte di cui potrete beneficiare soprattutto durante la stagione più fredda.

Sia qualora desideraste sfrecciare sulle piste con il dualski sia divertirvi

sul ghiaccio con il pattino speciale, noi facciamo sempre del nostro meglio affinché possiate trovare offerte per il tempo libero divertenti e fruibili per voi e l'intera famiglia.

Auguro a lei e ai suoi cari uno splendido inverno ricco di esperienze meravigliose.

Thomas Erne, Direttore

Conoscere nuovi mezzi ausiliari e allacciare contatti preziosi

Ogni due anni invitiamo le persone e le famiglie iscritte presso la nostra Fondazione a un evento informativo di due giornate. L'obiettivo è scoprire e provare nuovi mezzi ausiliari nonché avere la possibilità di entrare in contatto diretto con il nostro team.

Una nuova edizione si è svolta questa primavera: il 31 maggio e il 1° giugno la BernExpo di Berna è stata la cornice dell'evento informativo 2024, durante il quale abbiamo offerto ai nostri numerosi ospiti un programma ricco e articolato. Insieme a noi hanno partecipato anche altri 20 partner che hanno presentato i loro mezzi ausiliari e prodotti. Gli ospiti hanno potuto guardare l'esposizione in tutta tranquillità e provare subito molti mezzi ausiliari. Hanno potuto ricevere

una consulenza diretta e valutare attentamente l'adeguatezza dei mezzi ausiliari proposti per le proprie esigenze.

All'evento hanno partecipato in totale quasi 500 bambini e adulti provenienti da tutta la Svizzera e, anche quest'anno, i riscontri sono stati nettamente positivi. Molto apprezzata è stata anche la presenza del team al completo della nostra Sede durante entrambe le giornate. Le visitatrici e i visitatori hanno colto volentieri l'occasione per parlare personalmente con noi e richiedere una consulenza. Affinché gli ospiti potessero usufruire di uno spazio comodo in cui fare una pausa è stato allestito un bistro con un servizio di ristorazione gratuito e continuato. Alle visitatrici e ai visitatori paghiamo anche

il tragitto per raggiungere l'evento informativo.

Il prossimo evento informativo si terrà nella primavera 2026.





Trascorrere insieme vacanze spensierate sugli sci

Vacanze sugli sci per tutta la famiglia, con divertimento assicurato per tutti? Diamo alle persone portatrici di handicap fisico e alle loro famiglie la possibilità di divertirsi sugli sci senza barriere: la nostra apprezzata offerta dualski può essere utilizzata a Bellwald (VS) e Sedrun (GR).

Sciando sul dualski, la persona portatrice di handicap siede comodamente e al caldo in un apposito sedile e si lascia guidare da un istruttore con formazione specifica o da un genitore. Si può imparare a pilotare il dualski frequentando un corso sul posto.

Le istruttrici e gli istruttori delle scuole di sport invernali di Bellwald e Sedrun sono ben preparati nell'assistenza alle sciatrici e agli sciatori portatori di handicap e all'utilizzo del dualski. Noi contribuiamo ai costi per entrambe le destinazioni dualski.

Fine settimana di prova dualski a Bellwald

Il fine settimana di prova dualski della prossima stagione sciistica si terrà a Bellwald il fine settimana dell'11 e 12 gennaio 2025. Per il noleggio, la lezione di sci e l'impiego degli impianti di risalita, per una persona con accompagnatore verranno fatturati solo CHF 80.- per entrambe le giornate. L'offerta si rivolge in particolare alle famiglie che desiderano fare per la prima volta questa esperienza sugli sci. Per partecipare contattate direttamente Bruno Burgener (contatti nel riquadro a destra).

- **Il vostro referente per sciare sui dualski a Bellwald**
Bruno Burgener, tel. 079 653 13 49
b.burgener@dualski-bellwald.ch
- **Alloggi accessibili alle sedie a rotelle a Bellwald**
 - Hotel Bellwald, tel. 027 970 12 83, www.hotel-bellwald.ch
 - Hotel Ambassador, tel. 027 970 11 11, www.ambassador-bellwald.ch
 - Haus zum Alpenblick, tel. 044 687 84 91, www.haus-zum-alpenblick.ch
 - Haus Arena, tel. 079 446 27 29, www.arena-bellwald.ch
 - The Onya Resort & Spa, tel. 027 971 21 41, www.alte-gasse.ch
- **Kinderspitex Oberwallis**
Nordstrasse 30, 3900 Brig, tel. 027 922 93 78,
info.kinderspitex@smz-vs.ch, www.smzo.ch
L'organizzazione Spitex locale vi aiuterà curando e assistendo a ore il vostro figlio portatore di handicap (fino a 18 anni di età).
- **Il vostro referente per sciare sui dualski a Sedrun**
Andy Müller, Responsabile scuola di sci di Sedrun
tel. 081 936 50 55, info@snowsport-sedrun.ch
- **Alloggio accessibile alle sedie a rotelle a sedrun**
 - Hotel Soliva, tel. 081 949 11 14, www.hotelsoliva.ch
 - Villaggio turistico Reka Disentis (7 Km dalla stazione a valle delle ferrovie di montagna di Sedrun),
tel. 031 329 66 99, <https://reka.ch/it/vacanzereka/villaggio-turistico-reka-disentis>



Corsi di tecnica a sci paralleli

Anche quest'inverno proponiamo corsi di sci per terapeuti e insegnanti di sci, per giovani e bambini affetti da CP e per bambini con CP accompagnati da un genitore. La nostra tecnica consente di sciare senza curvare con lo «spazzaneve» ed è stata elaborata in stretta collaborazione con medici, fisioterapisti e insegnanti di sci del Vallese e dei Grigioni. Ogni sciatrice e sciatore con CP riceve il necessario supporto terapeutico individuale, affinché lo sci possa essere praticato divertendosi e con successo.

Informazioni e iscrizione: Association ASKIP, Karin Hämmerli, istruttrice di sci per sciatori e sciatrici con CP, monitrice G+S sci, Rte de la Goille 62, 1741 Cot-tens, Tel. 079 351 35 86, yerly-haemmerli@bluewin.ch

Informazioni per acquirenti di articoli per la cura – aiutateci a sgravare la nostra amministrazione

A causa delle regolamentazioni di legge sull'EMAp, l'onere amministrativo per l'acquisto dei prodotti per la cura (soprattutto il materiale per l'incontinenza) è sempre più cospicuo. Saremo lieti di supportarvi nella gestione del complesso conteggio tramite le casse malati o l'Al. A tal fine abbiamo tuttavia bisogno del vostro sostegno: qualora si renda necessaria una nuova prescrizione (certificato di incontinenza) o un certificato per l'acquisto di ulteriori articoli sarà necessaria la firma del medico competente entro il più breve tempo possibile. Vi preghiamo di informarci immediatamente nel caso di un eventuale cambio di cassa malati, in modo da evitare ritardi nella procedura di conteggio.

Importante: è necessario porre attenzione alla data di scadenza della garanzia di assunzione dei costi dell'Al per i prodotti per l'incontinenza. Richiedete per tempo la proroga all'ufficio Al competente per voi. Dopo averla ottenuta, vi preghiamo di inviarci subito una copia.

Se possibile, vi invitiamo a utilizzare lo shop per le ordinazioni disponibile sul nostro sito web www.cerebral.ch. Gli ordini via e-mail o posta comportano un onere amministrativo molto elevato. Contattateci qualora non siate ancora in possesso di credenziali di accesso al nostro shop per le ordinazioni; sarà nostra cura creare un profilo di accesso personale. Rimaniamo a disposizione per ogni domanda all'indirizzo di posta elettronica cerebral@cerebral.ch o al numero telefonico 031 308 15 23.



Lian Kristensen è il nuovo volto della nostra campagna

Lian Kristensen ha 12 anni ed è affetto da un handicap motorio di origine cerebrale sin dalla nascita. Vive con la famiglia nel Canton Berna.

Lian Kristensen è il nuovo volto della campagna della nostra Fondazione e, pertanto, dal prossimo autunno lo si potrà vedere spesso sui manifesti, sulle inserzioni e nel nuovo spot televisivo informativo. Abbiamo potuto realizzare il nuovo spot informativo grazie al generoso sostegno di Cosanum AG – che ringraziamo sentitamente. Lo spot informativo ci consente di raggiungere un ampio pubblico e di sensibilizzarlo sulle esigenze delle persone colpite da handicap motorio di origine cerebrale e delle loro famiglie.

Ringraziamo di cuore Lian Kristensen e la sua famiglia per essersi resi disponibili per la nostra nuova campagna.

snwdream KLOSTERS-MADRISA
Per le persone con paralisi cerebrale e le loro famiglie



EVENTO SNOWDREAM MADRISA DOMENICA 26 GENNAIO 2025

**La registrazione è possibile su
snowdreammadrisa.ch!**

Nota sulla registrazione: Le famiglie che non hanno ancora vissuto l'evento avranno la priorità. Saremo lieti di mettere gli altri partecipanti in lista d'attesa.



Iniziatori:



cosanum
Der Gesundheitslogistiker.



Viaggiare in sicurezza – anche su strade e sentieri invernali

L'inverno è alle porte e con esso il freddo e il maltempo. Affinché le persone in sedia a rotelle possano muoversi in sicurezza nonostante il ghiaccio e la neve, offriamo supporto finanziario alle persone iscritte presso la nostra Fondazione per l'acquisto di Wheelblade.

I Wheelblade sono una sorta di piccoli sci che possono essere agganciati con poche manovre direttamente alle ruote anteriori della sedia a rotelle. Facilitano enormemente l'avanzamento sul terreno invernale e garantiscono una maggiore libertà di movimento alle persone colpite.

Ecco la procedura per gli iscritti alla nostra Fondazione:

Inoltare gli ordini direttamente a Nikon-Tec GmbH, Maienfeld, tel. 078 898 74 11, info@wheelblades.ch.

In seguito all'acquisto, potete inviarci la fattura e un bollettino di versamento con il vostro numero IBAN: vi rimborseremo una parte del prezzo di acquisto.

Calendario degli eventi

• Suisse Caravan Salon 2024

Desiderate conoscere più da vicino la nostra offerta di camper? Venite a trovarci al Suisse Caravan Salon dal 24 al 28 ottobre 2024 alla BERNEXPO di Berna. Presso il nostro stand esporremo uno dei nostri veicoli e saremo lieti di rispondere alle vostre domande sui nostri camper senza barriere.

Maggiori informazioni sono disponibili su www.suissecaravansalon.ch

• Thuner Wasserzauber e Festival delle luci Lilu di Lucerna

Sosteniamo in qualità di Charity Partner il Thuner Wasserzauber (dal 27 settembre al 27 ottobre 2024) e il Festival delle luci di Lucerna (dall'9 al 19 gennaio 2025) e ci impegniamo affinché anche le persone portatrici di handicap fisico possano partecipare a questi due eventi.

Maggiori informazioni sono disponibili su www.thunerwasserzauber.ch e www.lichtfestivalluzern.ch.

Sulla pista di pattinaggio con i pattini speciali

Desiderate pattinare sul ghiaccio insieme alla vostra famiglia? A oggi, 93 impianti in tutta la Svizzera e nel Principato del Liechtenstein dispongono in totale di 132 pattini speciali.

Su www.cerebral.ch > Offerte di assistenza > Riposo e tempo libero > Pattino speciale > Lista delle piste di pattinaggio dotate di pattini speciali Cerebral è disponibile un elenco dettagliato delle piste di pattinaggio in cui quest'inverno potrete trovare i nostri pattini speciali. Naturalmente potete richiedere l'elenco anche presso la nostra Fondazione.

Prima di recarvi alla pista vi raccomandiamo di verificare la disponibilità dei pattini.



Fresco, moderno e sicuro: il nuovo letto speciale della Fondazione Cerebral.

Nuovo letto speciale «Fortuna Viva» di produzione svizzera

Per aiutare i familiari nella cura dei bambini colpiti da handicap motorio di origine cerebrale offriamo il nostro sostegno per l'acquisto di letti speciali regolabili elettricamente di fabbricazione svizzera. Il nuovo letto speciale «Fortuna Viva» è stato concepito in modo da risultare conforme a tutte le norme vigenti e presentare inoltre un design moderno.

Un letto speciale elettrico può contribuire in misura considerevole ad aumentare l'autonomia della persona colpita e a sgravare coloro che prestano assistenza. L'altezza della superficie d'appoggio, lo schienale e il piegagginocchia possono essere regolati elettricamente in continuo. La Fondazione Cerebral chiarisce con l'assicurazione per l'invalidità la sussistenza del diritto alla fornitura e offre inoltre alle persone colpite un materasso idoneo. La produzione di letti speciali della Fondazione Cerebral si concentra da molti anni presso l'azienda Embru, nell'Oberland zurighese. Negli ultimi anni, le esigenze delle persone colpite nonché svariate norme sono cambiate e, pertanto, il modello precedente è stato completamente rielaborato. Ora è più facile da usare e meglio orientato alle esigenze delle famiglie interessate, oltre a presentare un design rinnovato. Le sbarre in

legno – precedentemente utilizzate per le fiancate – sono scomparse e hanno lasciato il posto a moderni elementi in legno bianco.

La famiglia Dorenkamp di Lufingen (ZH) ha già ricevuto un nuovo letto speciale Fortuna Viva per il figlio Flurin.

Yvonne Dorenkamp racconta: «Naturalmente, per noi era importante soprattutto che il nuovo letto di Flurin fosse pratico e non ci intralciasse nel prestare le cure necessarie. Il fatto che ora stia anche così bene nella sua stanza non può che farci, naturalmente, ancora più piacere. A prima vista non ha l'aspetto di un dispositivo medico e, quindi, anche la camera di Flurin si presenta effettivamente come la cameretta di un bambino di quattro anni e non quella di un ospedale.»

Per i Dorenkamp sarebbe difficile immaginare una quotidianità senza il nuovo letto speciale. La famiglia è particolarmente grata alla Fondazione Cerebral per il sostegno profuso per l'acquisto del letto. Yvonne Dorenkamp prosegue: «È bastata una telefonata e, subito dopo aver verificato la nostra richiesta, ci è stato consegnato il nuovo letto. Non abbiamo dovuto preoccuparci di nulla. La Fondazione Cerebral ha gestito anche il coordinamento con l'assicurazione e il fornitore. Per noi è stato un grande sollievo.»